

## RACHUNKI REGIONALNE

## Uwagi ogólne

1. **Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami „Europejskiego Systemu Rachunków 2010 (ESA 2010)”, wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 V 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (Dz. Urz. UE L 174 z 26.06.2013 r., z późniejszymi zmianami).

2. W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

3. Grupowanie danych z rachunków regionalnych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

4. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek szarej gospodarki oraz działalności nielegalnej. **Szara gospodarka** obejmuje legalną produkcję ukrytą szacowaną dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych sektora prywatnego z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej (w tym osób świadczących usługi prostytutki).

W ramach **działalności nielegalnej** ujęto szacunki dotyczące działalności osób czerpiących korzyści z tytułu świadczenia usług prostytutki przez inne osoby, produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów.

## REGIONAL ACCOUNTS

## General notes

1. **Regional accounts** were compiled according to the principles of the European System of Accounts 2010 (the ESA 2010), introduced by Regulation No 549/2013 of the European Parliament and of the Council (EU) of 21 V 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union (Official Journal of the EU L 174, 26.06.2013 with later amendments).

2. The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

3. Grouping regional accounts data by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities (PKD 2007) was accomplished applying the local kind-of-activity unit method, i.e. by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

4. The estimation of the hidden economy and illegal activities is included in the regional accounts. **Hidden economy** covers the legal concealed production estimated for registered economic entities of private sector employing up to 9 persons (irrespective of the legal form), employing from 10 to 49 persons (excluding cooperatives) as well as natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity (including persons providing prostitution services).

Within **illegal activities** there were included estimations concerning activity of people deriving profits from exploiting prostitution, production and trafficking in narcotics as well as smuggling of cigarettes.

5. Dane z rachunków regionalnych za lata 2010–2015 zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych w ślad za rewizją w rocznych rachunkach narodowych, dokonaną stosownie do standardowej procedury dotyczącej nadmiernego deficytu (tzw. notyfikacja fiskalna). Zmiany dotyczyły przeklasyfikowania kolejnych jednostek publicznych do sektora instytucji rządowych i samorządowych.

6. Szczegółowy opis zmian wprowadzonych do rachunków narodowych znajduje się w notatce informacyjnej GUS „Skorygowany szacunek produktu krajowego brutto za 2016 rok” z dnia 23 X 2017 r., dostępnej na stronie

<http://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/roczne-rachunki-narodowe/skorygowany-szacunek-produktu-krajowego-brutto-za-2016-rok,9,3.html>

7. Wyjaśnienia dotyczące rachunków regionalnych (uwagi metodyczne oraz podstawowe pojęcia) zamieszczono w publikacji „Produkt krajowy brutto – Rachunki regionalne w 2015 r.”.

5. Data from regional accounts for the years 2010–2015 were changed in relation to those previously published as a consequence of revision in the annual national accounts, made due to the standard excessive deficit procedure (the so-called fiscal notification). Changes concerned reclassification of further public entities into the general government sector.

6. Detailed description of the changes introduced in the national accounts can be found in the CSO news release “Revised estimate of gross domestic product for the year 2016” of 23 X 2017, available at website

<http://stat.gov.pl/en/topics/national-accounts/annual-national-accounts/revised-estimate-of-gross-domestic-product-for-the-year-2016,6,1.html>

7. Explanations concerning regional accounts (methodological notes and basic concepts) are placed in the publication “Gross Domestic Product – Regional Accounts in 2015”.

TABL. 1 (92). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			Na 1 mieszkańca Per capita		
	w mln zł in mln zł	Polska = = 100 Poland = = 100	województwo = 100 voivod- ship = 100	w zł in zł	Polska = = 100 Poland = = 100	województwo = 100 voivod- ship = 100
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... 2010	109617	7,6	100,0	32909	87,7	100,0
<b>VOIVODSHIP</b> ..... 2014	134008	7,8	100,0	39834	89,1	100,0
..... <b>2015</b>	<b>142109</b>	<b>7,9</b>	<b>100,0</b>	<b>42160</b>	<b>90,1</b>	<b>100,0</b>
Podregiony: Subregions:						
krakowski ..... 2010	17747	1,2	16,2	25745	68,6	78,2
..... 2014	22951	1,3	17,1	32315	72,3	81,1
..... <b>2015</b>	<b>24936</b>	<b>1,4</b>	<b>17,5</b>	<b>34938</b>	<b>74,7</b>	<b>82,9</b>
m. Kraków ..... 2010	44322	3,1	40,4	58542	156,0	177,9
..... 2014	54947	3,2	41,0	72318	161,8	181,5
..... <b>2015</b>	<b>58166</b>	<b>3,2</b>	<b>40,9</b>	<b>76283</b>	<b>163,0</b>	<b>180,9</b>
nowosądecki ..... 2010	12267	0,8	11,2	23291	62,1	70,8
..... 2014	15130	0,9	11,3	28374	63,5	71,2
..... <b>2015</b>	<b>15746</b>	<b>0,9</b>	<b>11,1</b>	<b>29463</b>	<b>63,0</b>	<b>69,9</b>
nowotarski ..... 2010	7407	0,5	6,8	21875	58,3	66,5
..... 2014	8597	0,5	6,4	25151	56,3	63,1
..... <b>2015</b>	<b>9072</b>	<b>0,5</b>	<b>6,4</b>	<b>26504</b>	<b>56,6</b>	<b>62,9</b>
oświęcimski ..... 2010	16314	1,1	14,9	29344	78,2	89,2
..... 2014	18875	1,1	14,1	34011	76,1	85,4
..... <b>2015</b>	<b>20015</b>	<b>1,1</b>	<b>14,1</b>	<b>36116</b>	<b>77,2</b>	<b>85,7</b>
tarnowski ..... 2010	11560	0,8	10,5	24953	66,5	75,8
..... 2014	13508	0,8	10,1	29104	65,1	73,1
..... <b>2015</b>	<b>14172</b>	<b>0,8</b>	<b>10,0</b>	<b>30575</b>	<b>65,3</b>	<b>72,5</b>

TABL. 2 (93). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI  
(ceny bieżące)  
GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł Industry	Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ; informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> ; transportation and storage; accommodation and catering <sup>Δ</sup> ; information and communication	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Financial and insurance activities; real estate activities	Pozostałe usługi Other services
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2010</b>	96416	1510	21148	10181	28500	8416	26661
<b>VOIVODSHIP ..... 2014</b>	118826	1675	26898	11741	35191	10409	32913
<b>2015</b>	<b>126074</b>	<b>1443</b>	<b>29372</b>	<b>12375</b>	<b>37181</b>	<b>10318</b>	<b>35385</b>
Podregiony; Subregions:							
krakowski ..... 2010	15610	488	4612	1498	4215	1397	3401
2014	20350	542	6053	1813	6041	1545	4357
<b>2015</b>	<b>22123</b>	<b>467</b>	<b>6807</b>	<b>1887</b>	<b>6753</b>	<b>1558</b>	<b>4651</b>
m. Kraków ..... 2010	38984	18	5472	4435	13249	3242	12569
2014	48722	20	7446	4898	15803	4715	15840
<b>2015</b>	<b>51603</b>	<b>17</b>	<b>8179</b>	<b>5021</b>	<b>16428</b>	<b>4614</b>	<b>17345</b>
nowosądecki ..... 2010	10790	298	2208	1417	2853	980	3035
2014	13416	330	2901	1902	3549	1099	3636
<b>2015</b>	<b>13970</b>	<b>284</b>	<b>3002</b>	<b>2023</b>	<b>3727</b>	<b>1108</b>	<b>3824</b>
nowotarski ..... 2010	6515	216	1107	592	2170	649	1780
2014	7623	239	1384	642	2499	736	2123
<b>2015</b>	<b>8049</b>	<b>206</b>	<b>1492</b>	<b>750</b>	<b>2624</b>	<b>735</b>	<b>2242</b>
oświęcimski ..... 2010	14349	187	5312	1123	3397	1228	3100
2014	16737	208	6095	1275	4184	1333	3642
<b>2015</b>	<b>17757</b>	<b>179</b>	<b>6707</b>	<b>1302</b>	<b>4402</b>	<b>1312</b>	<b>3854</b>
tarnowski ..... 2010	10168	303	2437	1117	2615	920	2776
2014	11978	336	3018	1211	3115	982	3315
<b>2015</b>	<b>12573</b>	<b>289</b>	<b>3186</b>	<b>1392</b>	<b>3247</b>	<b>991</b>	<b>3468</b>